

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

Dienstag (Nachmittag), 15. Juni 2021 / Mardi après-midi, 15 juin 2021

**Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion /
Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement**

**54 2020.WEU.117 Kreditgeschäft GR
Amt für Wald und Naturgefahren. Rahmenkredit Schutzwaldpflege 2022–2024**

**54 2020.WEU.117 Affaire de crédit GC
Office des forêts et des dangers naturels. Crédit-cadre pour l'entretien des forêts
protectrices 2022 à 2024**

Le président. Nous passons au point 54 de l'ordre du jour. Il s'agit aussi d'une affaire de crédit soumise au référendum financier facultatif. Le débat est libre. Je laisse la parole à Mme la députée Imboden pour la CFin.

Natalie Imboden, Bern (Grüne), FiKo-Sprecherin. Ich halte mich hier im Namen der FiKo auch sehr kurz. Ich glaube, hier im Grossen Rat ist allen bewusst, wie wichtig die Schutzwaldpflege ist und dass es ein wichtiges und gutes Anliegen ist. Einfach ganz kurz: Es geht im vorliegenden Bereich darum, bei den Schutzwaldleistungen 14'000 Häuser mit 48'000 Bewohnerinnen und Bewohnern zu schützen, 2500 km Strasse und 126 km Bahnlinie, natürlich vor allem in exponierten geografischen Lagen im Kanton Bern. Es ist also ein Anliegen, das wichtig ist. Es ist auch wichtig zu betonen, dass es keine neue Leistung ist, sondern es geht darum, der bisherigen Praxis, bei der Gesuch für Gesuch behandelt wurde, mit einem Rahmenkredit für die Jahre 2022 bis 2024 einen Rahmen zu geben, um die Siedlungen und Verkehrswege vor Naturgefahren zu schützen. Auch hier handelt es sich um ein Geschäft, das eine Finanzierung zusammen mit dem Bund hat. Der Kanton Bern beteiligt sich bereits mit eingestellten Mitteln im Umfang von 6,3 Mio. Franken. Der Bund hat ein Rahmenprogramm Wald für die Jahre 2020 bis 2024, das 18,9 Mio. Franken beitragen würde. Im Moment besteht hier noch eine Differenz oder Lücke von 4,6 Mio. Franken. Der Kanton geht aber davon aus, dass der Bund bereit ist, diese Lücke in der nächsten Programmvereinbarung zu schliessen. Deshalb steht der vorliegende Bruttokredit von 29,8 Mio. Franken, der aber netto 6,3 Mio. Franken beträgt, unter dem Vorbehalt, dass der Bund seine Mittel um 4,6 Mio. Franken erhöhen würde. In der FiKo wurde das Geschäft einstimmig unterstützt, und ich hoffe auch hier, im Rahmen des Plenums, auf Unterstützung.

Le président. La parole n'est pas demandée non plus. Le conseiller d'Etat renonce aussi. Donc, nous allons voter ce point numéro 54 de l'ordre du jour : les député-e-s qui acceptent cette affaire de crédit votent oui, celles et ceux qui la rejettent votent non.

Abstimmung / Vote

2020.WEU.117

Annahme / Adoption

Ja / Oui	131
Nein / Non	0
Enthalten / Abstentions	0

Le président. Vous avez accepté cette affaire de crédit à l'unanimité.

Je laisse maintenant la direction des affaires à M. le premier vice-président Martin Schlup pour les points 55 et 56 de l'ordre du jour.

Der Vizepräsident übernimmt den Vorsitz. / Le vice-président prend la direction des délibérations.